

Zeitschrift: Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Herausgeber: Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Band: 59 (1971)

Heft: 4

Artikel: Elections des conseils municipaux du 25 avril 1971 : liste des candidates

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-272848>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Elections des conseils municipaux du 25 avril 1971

LISTE DES CANDIDATES

196 candidats pour 80 sièges prendront part à la lutte, dont 37 femmes.

VILLE DE GENÈVE

TRENTE-SEPT FEMMES EN LICE

Trente-sept candidates figurent sur les différentes listes. Le parti socialiste en présente 8, le parti du travail 16, les radicaux 6, les libéraux 5, le parti indépendant chrétien-social et l'Alliance des indépendants 4 chacun, Vigilance 3.

Trois conseillères municipales sortantes ne se représentent pas, soit une libérale, une indépendante chrétienne-sociale et une socialiste. En revanche, toutes les autres, au nombre de dix, soit trois socialistes, deux représentantes de chacun des partis radical, indépendant chrétien-social et du travail et une libérale, sollicitent le renouvellement de leur mandat.

Liste No 1: Parti radical
Mmes Girardin Lise, conseillère administrative; Chevalley Simone, Matile Juliette, conseillères municipales sortantes.

Candidates nouvelles: Mmes Pilorget Arlette, secrétaire; Schaefer Adonise, secrétaire; Sieber Renée, ménagère.

Liste No 2:
Parti indépendant chrétien-social
Mmes Zumthor Cécile, Bernasconi Blanche, conseillères municipales sortantes.

Candidates nouvelles: Mmes Lardraz Françoise, secrétaire; Libois Jeanne, technicienne médicale.

Liste No 3: Parti socialiste
Mmes Schneider Jeannette, Autier Eglantine, Berenstein-Wavre Jacqueline, conseillères municipales sortantes.

Nouvelles candidates: Mmes Maire-Belce Ginette, pédicure médicale; Thorel Marie-Louise, jardinière d'enfants; Carron Rolande, couturière; Fissé Marcelle, esthéticienne; Genevay Janine, employée hôpital.

Liste No 4: Alliance des indépendants
Mmes Delarue Madeleine, ménagère; Caillard Denise, secrétaire de direction; Schuhmacher Jeannine, secrétaire; Mayor Nelly, employée de bureau.

Liste No 5: Parti du travail
Mmes Wicky Nelly, Montavon Rose, conseillères municipales sortantes.
Nouvelles candidates: Mme Rauber Judith, employée de commerce; Studer Gabrielle, employée; Gauthier Georgette, employée; Johnier Liliane, ménagère.

Liste No 6: Parti libéral
Mme Marti Claire, conseillère municipale sortante.

Nouvelles candidates: Mmes Bernay Andrée, caissière; Marfurt Christiane, institutrice; Raymond Alice, sans profession; Thélin Janine, artiste-peintre.

Liste No 7: Vigilance
Candidates: Mmes Treyvaud Gilberte, commerçante; Luisset Suzanne, ménagère; Gomis, Lina-Marie, ménagère.

Communes à système proportionnel

ANÏÈRES

Liste No 1: Parti indépendant chrétien-social

Doesssegger Giselaïne.

Liste No 2: Parti radical

Belli Yolande, secrétaire.

Liste No 4: Hors partis

Marcelin Claire, maîtresse de maison.

AVULLY

Liste No 1: Avully-Gennecy

Mottet Geneviève.

Liste No 3: Entente communale A

Poncet Evelynne, ménagère.

Liste No 4: Entente communale B

Mme Neukom Danièle, ménagère.

BARDONNEX

Liste No 1: Liste radicale et d'intérêts communaux

Morex Daisy, conseillère municipale; Evard François, horlogère.

Liste No 2: Parti indépendant et chrétien-social

Brun Cécile, conseillère municipale; Despont Bernadette, conseillère municipale; Thalmeier Odile, maîtresse de maison.

Liste No 3: Hors partis

Antoine Roseline-Arlette, photographe.

BERNEX

Liste No 1: Parti indépendant chrétien-social

Mlle Aellig Magali, secrétaire de direction, conseillère municipale; Mmes Schneider-Lugaz Marie-Louise, ménagère; Gobet Lucie, institutrice.

Liste No 2: Parti radical

Mme Thévenaz Lisette, ménagère.

CAROUGE

Liste No 1: Parti socialiste

Zuchuat Rose-Marie, vendeuse; Biedermann Josiane, animatrice.

Liste No 2: Parti indépendant chrétien-social

Dumont-Torrent Marie-Gilberte, dessinatrice en bâtiment; Oberson Monique, secrétaire.

Liste No 3: Liste radicale

Conod Emmy, ménagère.

Liste No 5: Parti du travail

Willener Jacqueline, députée, conseillère municipale, secrétaire; Balmat Louise, aide-ménagère; Bellone Odette, employée de bureau; Mahler Jacqueline, ménagère.

Liste No 6: Parti libéral

Kjündig Anne-Marie, fonctionnaire d'Etat de Genève.

CHÈNE-BOUGERIES

Liste No 1: Parti libéral

Mmes Balaieff-Robert Claudie, conseillère municipale, sans profession; Burnier Irène, conseillère municipale, sans profession; Lang Jacqueline-Andrée, sans profession; Reverdin Catherine, sans profession.

Liste No 2: Parti indépendant chrétien-social

Megevand Geneviève, mère de famille.

Liste No 3: Parti radical

Mmes Gisel Nelly, conseillère municipale; Huber Olga, agente intermédiaire.

Liste No 4: Vigilance

Flückiger-Graf Madeleine, professeur.

CHÈNE-BOURG

Liste No 2: Parti libéral

Henry Yvonne, ancienne conseillère municipale, secrétaire; Zahnd Jeanne, ménagère.

Liste No 3: Parti radical

Firigerio Roswitha, conseillère municipale; Hilberer Jacqueline, secrétaire.

Liste No 4: Parti socialiste

Wälti Anna-Maria, infirmière.

Liste No 5: Parti indépendant chrétien-social

Vaucher-Borel Edith, ménagère.

Liste No 6: Vigilance

Salamin-Marthe, secrétaire-comptable.

COLLONGE-BELLERIVE

Liste No 1: Parti indépendant chrétien-social

Mmes Renggli Suzanne, enseignante; Arnold Elisabeth, sans profession.

Liste No 2: Parti radical

Voutsinas Catherine, étudiante.

Liste No 3: Parti libéral

Mmes Hentsch Annette, conseillère municipale; Naville Irène.

Liste No 4: Alliance des indépendants

Emery Suzanne, secrétaire.

Liste No 5: Liste Jeunesse «Avenir»

Dupraz Anne-Marie.

COLOGNY

Liste No 2: Liste libérale

Bordier-Morin, Anne-Violaine, conseillère municipale; Turrettini-Bates Catherine, présidente de l'Association libérale de Cologny; Darier Sylviane; Kummer-Ramu Janine.

Liste No 3: Liste hors partis

Fornerod Henriette, mère de famille; Maréchal Myriam, mère de famille.

CONFIGNON

Liste No 1: Liste radicale

Mme Sabuncu-Soit-Saboundjou/Perrier Simone, négociante, conseillère municipale.

Liste No 2: Liste libérale

Bergeron François, conseillère municipale; Biéler Edmée; Jacot Des Combes Nelly.

Liste No 3: Parti indépendant chrétien-social

Mme Girod Michèle, conseillère municipale.

CORSIER

Liste No 2: Liste radicale-libérale

Hugentobler Irène, infirmière.

GENTHOD

Liste No 1: Groupement ouvriers, employés et artisans de Genthod

Mmes Bosshard Yvonne, conseillère municipale; Schlumpf-Conne Nelly, graphiste.

Liste No 2: Parti radical

Leuba Claire-Lise, conseillère municipale.

Liste No 3: Liste du groupe libéral

Mme Barde Lise.

GRAND-SACONNEX

Liste No 1: Parti radical

Chabry Christiane, sans profession; Sottas Arlette, maîtresse de couture.

Liste No 2: Parti indépendant chrétien-social

Braun Hélène, conseillère municipale; De Stockalper Mathilde, infirmière.

Liste No 3: Parti socialiste

Thévenaz Louise, employée d'Etat; Vögeli-Urbas Lory, conseillère municipale; Kammacher Emma, avocate, ancienne présidente du Grand Conseil de Genève.

Liste No 4: Parti libéral

Mme Constantin Hélène, secrétaire.

LANCY

Liste No 1: Parti socialiste

Mmes Ossipow Andrée, maîtresse secondaire; Quabach Lore, employée de bureau; Buunk Monique, professeur de musique.

Liste No 2: Parti radical

Kobler Thérèse, employée de bureau; Pugin Marcelle, pension pour animaux; Foex Catherine, animatrice de vente.

Liste No 3: Alliance des indépendants

Fehlmann Madeleine, ménagère; Risch Ingrid, ménagère.

Liste No 4: Liste libérale

Eardley Edith, conseillère municipale; Joye Huguette, assistante sociale.

Liste No 5: Parti indépendant chrétien-social

Besson Marie-Joséphine, conseillère municipale; Cremona Marguerite, conseillère municipale; Burkhalter Christiane, comptable; Zeender Renée, secrétaire-comptable.

Liste No 6: Parti du travail

Schmidt-Wuillamin, Irène, conseillère municipale; Wagner-Zildov, Sarah, conseillère municipale; Ramel-Joye Carmen, ménagère.

Liste No 7: Liste Entente communale hors partis

Mme Ryser Cécile, institutrice, conseillère municipale.

MEINIER

Liste No 2: Liste d'Entente communale

Schmidt Chantal, ménagère; Soland Denise, maîtresse de couture.

MEYRIN

Liste No 1: Parti socialiste

Bossy Anne-Marie, ménagère; Pecorini Christine, ménagère; Dubois-Donzé Maryse, ménagère.

Liste No 2: Parti indépendant chrétien-social

Desaulles Anne-Marie, mère de famille; Fluck Liliane, assistante pédagogique; Hess-Kunz Marie, secrétaire; Messerli Marie-Madeleine, mère de famille.

Liste No 3: Entente ouvrière (Parti du travail, syndicalistes et groupements de gauche)

Wolf-Graf Elisabeth, infirmière; Greub-Sallarès Rosa-Maria, conseillère d'orientation professionnelle; Gruaz-Perrier Freda, ménagère.

Liste No 4: Parti radical

Mmes Lepagnot Jacqueline, secrétaire-comptable; Ravel Jeanne, fonctionnaire internationale.

Liste No 5: Alliance des indépendants

Damay Georgette, ménagère.

Liste No 6: Groupement «Intérêts communaux de Meyrin sans parti»

Marbacher Frieda, examinatrice; Kohler Jeanne, ménagère; Moret Eliane, secrétaire.

Liste No 7: Parti libéral

Magnin-Vichet Janine, conseillère municipale.

ONEX

Liste No 1: Parti socialiste

Deshusses Yvette, mère de famille, secrétaire; Kupfer Anne-Marie, secrétaire de direction.

Liste No 2: Parti libéral

Pettinaroli Liane-France, coupeuse; Tiercy Denise, sans profession.

Liste No 3: Parti du travail

Jordan Violette, conseillère municipale; Scheurer Arlette, employée bureau; Maillefer Yvonne, ménagère.

Liste No 4: Liste radicale

Emery Clara, secrétaire rédaction.

Liste No 5: Alliance des indépendants

Reichhart Hildegard, secrétaire.

Liste No 6: Parti indépendant chrétien-social

Baumberger Denise, conseillère municipale; Baillif Danielle, mère de famille.

PLAN-LES-OUATES

Liste No 1: Parti socialiste

Gay-Balmaz Marthe, ménagère.

Liste No 2: Liste radicale

Jacquod Jane-Marie, conseillère municipale; Cavadias Ariane, mandataire commerciale.

Liste No 3: Parti indépendant chrétien-social

Gillet Jacqueline, conseillère municipale; Pedimina Monique, décoratrice d'intérieur.

PREGNY-CHAMBÉSY

Liste No 1: Liste libérale

Mme Gabin Inès, conseillère municipale; Mlle Panchaud Marcelle, directrice de home d'enfants; Mme Reverdin Clairmonde, ménagère.

Liste No 2: Liste radicale

Junod Nelly, conseillère municipale.

SATIGNY

Liste No 1: Liste radicale

Maréchal-Piret Marianne, architecte.

Liste No 2: Groupe de gauche

Schwab Gertrude, conseillère municipale; Sutter-Plaines Erika, conseillère municipale.

Liste No 4: Liste libérale

Dugerdil Marcelle, ménagère.

THONEX

Liste No 1: Parti radical

Mlle Aeschlimann, Marg., conseillère municipale; Mme Hug Pierrette, secrétaire, Moillesulaz.

Liste No 2: Liste du parti libéral

Weber-Bentli Heidi, infirmière.

Liste No 3: Parti indépendant chrétien-social

Eberlin Madeleine, conseillère municipale; Desjacques Geneviève, mère de famille.

Liste No 5: Parti du travail

Bräm Margrit, conductrice.

TROINEX

Liste No 1: Parti indépendant chrétien-social

Sarp-Desjacques Marie-Chantal, institutrice.

Liste No 2: Entente communale

Riva Rose-Marie, conseillère municipale; Tournier Monique, artiste-peintre.

VANDŒUVRES

Liste No 1: Liste d'Entente communale

Ecklin Françoise, conseillère municipale; Lenoir Edmée, conseillère municipale.

VERNIER

Liste No 1: Parti socialiste

Magnat Christiane, biologiste, membre ass. Institut africain; Cannelle Yolande, employée de bureau; Falquet Bernadette, ménagère, membre de la Fondation off. de la jeunesse, Genève.

Liste No 2: Parti radical

Wunderli Armande, conseillère municipale; Dähler Frieda, secrétaire; Hoffmann Marianne, secrétaire.

Liste No 3: Liste libérale

Mmes Budry Colette, ménagère; Grossenbacher Marlyse, ménagère.

Liste No 4: Parti du travail

Suter-Vanoni Madeleine, ménagère; Vuille Louisa, ancienne députée; Audéoud-Vonwiller Emmeline, secrétaire.

Liste No 5: Alliance des indépendants

Meissner Marie-Charlotte, secrétaire.

Liste No 6: Parti indépendant chrétien-social

Viret Julia, conseillère municipale, maîtresse au Cycle d'orientation; Rothweiler Jeanne, sans profession.

VERSOIX

Liste No 1: Parti indépendant chrétien-social

Pernet Micheline, conseillère municipale, vice-présidente du parti; Levrat Monique, psychologue.

Liste No 2: Liste libérale

Mmes Nattule Laure-Andrée, conseillère municipale; Favre-Stueckelberg, May.

Liste No 3: Liste radicale

Mme Zollinger Carmen.

Liste No 4: Entente communale ouvrière

Pasche-Hurter Liliane, secrétaire.

VEYRIER

Liste No 3: Liste libérale

Mme Hauri Louise, conseillère municipale.

Liste No 4: Parti indépendant chrétien-social

Lesna Geneviève, secrétaire, conseillère municipale; Pinchat; Portier-Chavaz Cécile, ménagère; Veyrier; Picand-Schwey Marthe, ménagère, Drize.

Liste No 5: Parti radical

Genet Marie, conseillère municipale.

Communes à système majoritaire

AVUSY